



Foto: Peter Gugereit

Die Karmeliterkirche in der Leopoldstadt.

## RUND UMS KARMELITER-VIERTEL

In diesem Grätzl der Leopoldstadt, gar nicht weit entfernt von der Wiener Innenstadt, leben die unterschiedlichen Gruppen nicht nur neben-, sondern auch miteinander. Viele Künstler haben hier ihre Ateliers und so entwickelte sich hier eine Szene, die als Kristallisationspunkt für das Viertel diente. Unter anderem konnte sich eine vielfältige Lokalszene entwickeln, die ihre Lebendigkeit auch aus dem bunten Bevölkerungsmix schöpft. Alt lebt neben Jung, Zuwanderer neben Alteingesessenen. „Mittelpunkt“ ist sicher der **Karmelitermarkt**, der das Grätzl mit der angrenzenden **Taborstraße** auch zum beliebten Einkaufsviertel macht. So ergänzen sich einander traditionelle Geschäfte und Handwerksbetriebe, Marktstände und Gastronomie. Das **Wiener Kriminalmuseum** zeigt interessante Einblicke in ein besonderes Feld der Kulturgeschichte. Wer länger im Karmeliterviertel verweilen möchte, kann dies im **Hotel Stefanie** tun, das Wiener Tradition mit modernem Wohnkomfort vereint. Das Grätzl rund um den Karmelitermarkt hat sich somit in den letzten Jahren zu einem der angesagtesten Stadtviertel Wiens entwickelt.

**24 STUNDEN COMPUTER SERVICE GILLOT**; Rotenkreuzg. 10  
**ALLITECH ALLGEM ISOLIERTECHNIK**; Große Schiffg 2  
**ALLYOUNEED HOTEL VIENNA2**; Große Schiffg. 12  
**AL-RAHAL KAMINÖFEN**; Obere Donaustraße 73  
**AITMANN & KÜHNE - CONFISERIE**; Negerleg. 9  
**ASIA HOUSE ZHAN CHEN KEG**; Leopoldsg. 51  
**ATELIER HOLZ & KUNST**; Große Schiffg. 1a  
**BAHUR TOV RESTAURANT**; Krummbaumg. 10  
**BÄREN-APOTHEKE**; Taborstraße 26

**BESSER LEBEN-GESCHENKARTIKEL**; Im Wird 4  
**BLUMEN BRIGITTE**; Große Schiffg. 11  
**BLUMEN BRIGITTE**; Karmelitermarkt Std 9u.11  
**BLUMEN FASCHING**; Karmelitermarkt 13-16  
**BRÜDER KIMYONOK PIZZERIA**; Haidg. 6  
**BYTHOM**; Flugzeugtrolley; Haidg. 5  
**CADIZ RESTAURANT UND WEINBAR**; Karmeliterpl 3  
**CADIZ TAPAS BAR UND CHEF PARTY**; Karmeliterpl 3  
**CAFE AUGARTEN**; Kleine Pfarg. 28

# Rund um das Karmeliterviertel

- CAFE-RESTAURANT WALLY; Schiffamtsg. 8  
CAFE-SPERLHOF; Große Sperlg. 41  
CASA BLANCA VINOHEK; Kleine Sperlg. 8  
CITY MUSIC MUSIKINSTRUMENTE; Negerleg. 1  
CON-MANI MÖBELHAUS; Proterstr. 26  
CROWN & SWORD IRISH PUB; Augartenstr. 72  
DAVIDOV KOSCHER FLEISCH; Karmelitermarkt 29  
DIANA KÜCHENSTUDIO; Karmeliterg. 8  
DOLENZ CHRISTIAN TABAKTRAFIK; Lilienbrunnung 3  
ECKER G & A TELTSCHER HEADROOM RESTAURANT;  
Obere Donaust. 97-99  
ELEKTRO PETRIL ERICH PARSCH; Große Sperlg 6  
ELWOOD'S FOTOGRAFIE; Schiffamtsg. 5  
EP: KURZ UND GUT UNTERHALTUNGSELEKTRONIK;  
Obere Donaust. 97-99  
ERGONOMIE STUDIO ZEISSEL; Rotensterng. 28  
ESPRESSO SUNNY-BOY; Karmeliterg. 7  
FASCHINGSPRINZ INH ERNST BRZAK; Taborstr 11b  
FELBER FRANZ BÄCKEREI; Taborstraße 38  
FIGL GMBH - ELEKTROINSTALLATIONEN; Haidg 9  
FRANK STEFANIE HAND- U FÜßPFLEGE; Hafnerg 3  
FRISIERSALON ANGEL; Hollandstraße 12  
FUCHS & SCHADEN PIZZERIA; Gredlerstraße 4  
GABRIEL MARKUS INSTALLATIONEN; Gredlerstraße 7  
GABRIEL R. GLASEREI; Große Sperlg. 27  
GALLEE GEBRÜDER AUTOREPARATUR; Schiffamtsg 5  
GASTHAUS GUSTAV & FRANZ; Leopoldsg. 47  
GASTHAUS REINGRUBER; Haidg. 10  
GASTHAUS Z. FRIEDENSRICHTER; Obere Donaust 57  
GOLDEN FISH; Karmelitermarkt Std 108-110  
GÖLS MALERBETRIEBS GMBH; Große Pfarng. 21  
GRIMM ARTHUR HANDELS GMBH; Hollandstraße 1  
GROH & KLEINSZIG IMBISS; Karmelitermarkt Std 96  
GROSS WEINE AUS ISRAEL; Nickelg. 1  
GRUBER VERA ELEKTROINSTALLATION; Tandelmarkt 11  
GÜLFIRAT FLEISCH- U WURST; Karmelitermarkt Std 70  
HABRES & PARTNER KUNSTHANDEL; Hollandstraße 7  
HAE ELEKTROTECHNIK; Große Sperlg. 31  
HAHN ROLAND INSTALLATIONEN; Große Pfarng 1  
HELVETIA JUWELIER; Taborstraße 36-38  
HOLZSPECHT SPIELWAREN; Hollandstraße 18  
HOTEL & APPARTEMENTS CITY CENTRAL; Taborstr 8  
HOTEL MERCURE WIEN CITY; Hollandstraße 3  
HOTEL STEFANIE; Taborstr. 12  
HOWORKA FRANZ GESCHENKE; Tandelmarkt 15-17  
HUNDESALON SCHNAUTZERL; Tandelmarkt 1  
IMBIß ALFONS; Karmelitermarkt Std 49-52  
INDIVODESIGN STALLEGGER TISCHLEREI; Große Schiffg. 1  
KARL STEFANIE FRISEUR; Floßg. 8  
KATTUN MÖBELERZEUGUNGS GMBH; Taborstr. 10  
KOGELBAUER PFERDEFLEISCHHAUER; Karmelitermarkt 41  
KOPRIVA OTTO SCHLOSSEREI; Hermineng. 9  
KOSCHIER GIUSEPPE SCHNEIDEREI; Schiffamtsg. 4  
KOSHERLAND - LEBENSMITTEL; Kleine Sperlg. 7  
KOSMETIK LIANE - SCHENNACH & SCHENNACH OEG;  
Krummbaumg. 6  
KRONPRINZ RUDOLPH IM HOTEL STEFANIE; Taborstr. 12  
KUBIK WOLFGANG AUTOLACKIERER; Schiffamtsg. 5  
LABSCHÜTZ BÄCKEREI; Karmelitermarkt Std 3  
LEMKE MASCHINENVERLEIH; Tandelmarkt 9  
LEOPOLD ESSEN & TRINKEN; Große Pfarng. 11  
LEVANTINER SPEZ-RESTAURANT; Franz-Hochedlinger-G. 23  
LITSCHAUER DORIS FRISEUR; Karmeliterg. 8  
LOIBL + PARTNER INSTALLATIONEN; Floßg. 7  
LOIBL DANIELA ELEKTROWAREN; Tandelmarkt 18  
LORO – FRISEUR UND KOSMETIK; Große Sperlg. 2  
MAHUT RUDOLF BRIEFMARKEN; Haidg. 11  
MANN BÄCKEREI & KONDITOREI; Taborstr. 22  
MARINKOVIC DACHDECKEREI; Schiffamtsg. 10a  
MARKTACHERL; Karmelitermarkt Std 96-99  
MAYEROFEN HAFNERMEISTER; Obere Donaust. 77  
MIELE CENTER PELLET KÜCHENEINRICHTUNGEN;  
Obere Donaust. 97-99  
MODESALON CARMEN; Gredlerstr. 7  
MÜHLBERG MÖBEL VERTRIEBS-GMBH; Taborstr. 32  
MÜLLER FRANZ TEXTIL GMBH; Krummbaumg. 12  
MÜLLER MATTHÄUS ALEXANDER WEIN U SPIRITUOSEN  
DISKONT; Hollandstr. 18  
NAGELSTUDIO BEAUTY NAILS; Große Sperlg. 7  
NEIDHART ALFRED SCHUHMACHEREI; Hafnerg. 3  
NEWBODY DAMENFIGURENSTYLING; Obere Donaust. 59  
OHEL BÄCKEREI; Lilienbrunnung. 18  
OSTERIA STRADINA; Proterstr. 40  
PALEOMEGAFISCH VIRGL MALER; Schiffamtsg. 4-6  
PANORAMA AUGENOPTIK GMBH; Taborstraße 9  
PAPAZIAN KEROPE TEPPICHE; Große Sperlg. 4  
PELLET ERWIN TISCHLEREI; Karmeliterg. 8  
PETROVSKI DRAGANO INSTALLATIONEN; Große Sperlg. 32-34  
PEYERL SABINE GESCHENKARTIKEL; Karmeliterpl. 2  
PILWAX - CAFE & WEINBAR; Hollandstraße 4  
PUTZEREI E. SCHOBER TEXTILREINIGUNG; Haidg. 5  
RADATZ FLEISCHWAREN-VERTRIEB; Im Werd 1  
RECHTER TABAKTRAFIK-KIOSK; Karmelitermarkt Std 43  
REGINA'S NÄHZUBEHÖR; Leopoldsg. 45  
REITER SIEGFRIED HAUS- U. KÜCHENGERÄTE;  
Leopoldsg. 30  
RESTAURANT SKYLINE CATERING; Friedrich-W.-Raiffeisen-Pl. 1  
RESTAURANT SOOSSER; Karmeliterg. 11  
ROZZOLINI LUXURY HOME LIVING; Taborstr. 21a  
SAIBEL SICHERHEITSTECHNIK GMBH; Karmeliterg. 3  
SCHANK ZUM REICHSAPFEL; Karmeliterpl. 3  
SCHAUMSTOFF-BOUTIQUE; Tandelmarkt 12  
SCHLANGEN-APOTHEKE; Hollandstraße 15  
SCHNEIDER ANDREAS WILD U GEFÜGEL;  
Karmelitermarkt Std 5  
SCHÖNE PERLE GASTHAUS; Große Pfarng. 2  
SCHUBERT CHRISTIAN TABAKTRAFIK; Karmeliterg. 1  
SECOND HAND BOUTIQUE SPATZ; Große Sperlg. 21  
SPEZEREI - WEINE-DELIKATESSEN-BAR; Karmeliterpl. 2  
TACHELES KAFFEEHAUS; Karmeliterpl. 7  
TREND FRISUREN-STUDIO SUSANNE SCHREIBER;  
Lilienbrunnung. 4  
VIDEOSPIELSTUBE; Karmeliterg. 1  
VUKOJEVIC OBST, GEMÜSE; Karmelitermarkt 48u.50  
WALDVIERTLER NATURKOST; Karmelitermarkt Std 46  
WEINSCHENKE AM KARMELETERMARKT; Stand 10+12  
WIENER KRIMINALMUSEUM; Große Sperlga. 24  
WOSCHITZ ALFRED SCHILDER; Große Sperlg. 2  
ZWO 24 TEXTILPFLEGE GMBH; Taborstr. 25  
ZUR REBLAUS GASTHAUS; Augartenstr. 72



## byThom

bordbar - exklusive Flugzeugtrolleys

Bei byThom finden Sie authentische Flugzeugtrolleys für den privaten Bereich. Ob für Küche, Bad, Loungebereich, Office oder Terrasse. Jeder Trolley ist in einer Vielzahl an Mustern, Farben und Ausstattungsvarianten erhältlich. Weiters findet man byThom exklusive Kleinmöbel, Lampen und Accessoires für den In- und Outdoorbereich von fatboy, Menu, Monbento, Stelton, ... Take a look.

Geöffnet: Di – Fr 11.00 – 19.00, Sa 10.00 – 15.00  
1020, Haidg. 5, Tel. 909 44 17

[office@bythom.at](mailto:office@bythom.at)

[www.bythom.at](http://www.bythom.at)

## BLUMEN FASCHING

Reiche Auswahl an Schnittblumen, Topfpflanzen (grün oder blühend), Orchideen, Exoten, Balkon- und Gartenpflanzen, Pflegeartikeln, Dünger, Schädlingsbekämpfungsmitteln, Töpfen und Erden.

- Blumen Service in die ganze Welt
- Lieferungen in Wien und Umgebung
  - Hochzeitsfloristik
  - Arrangementsträuße
  - Trauerfloristik
- Kränze Buketts u. Gestecke
- Blumengestecke für jeden Anlass
  - Fairtrade Blumen
  - Fleurop

Es wird besonders auf die persönliche Kundenbetreuung und auf die Frische der Schnittblumen geachtet.

Karmelitermarkt 13-16

1020 Wien

Tel.: 01 216 30 29

[blumenf@live.at](mailto:blumenf@live.at)





**„In einer exklusiven Küche  
von PELLET beginnt  
mein Herz zu tanzen.“**

Ihr Joesi Prokopetz

**≡ Pellet**  
diana Küchenstudio  
Karmelitergasse 8  
1020 Wien  
[www.pellet.co.at](http://www.pellet.co.at)

**MHK**  
KÜCHENSPEZIALIST



WILLKOMMEN BEI  
**ROZZOLINI LUXURY HOME & LIVING**

Design und Eleganz vereint in einer Welt die zeitlose Schönheit von Möbel. Mit bestem Service verwirklicht ein ausgewähltes Team Ihren Wohntraum.

Auf über 400 qm präsentieren wir unser FlagShipStore in Wien.

Rozzolini Luxury Home & Living

1020 Wien, Tabarstrasse 21A, Tel.: 01/89 000 81

[www.rozzolini.com](http://www.rozzolini.com)

[office@rozzolini.com](mailto:office@rozzolini.com)



## LORO – FRISEUR UND KOSMETIKSALON

1020 Wien, Große Sperlgasse 2  
01/214 58 45, 0699 190 100 11

Ihre Schönheit ist uns ein besonderes Anliegen.  
Erleben Sie diese Kunst. Kosmetik, Nägelstyling,  
kompl. Damen- und Herrens-service, Fußpflege,  
Wimpernverlängerung, permanente Haarentfernung etc.

Alles aus einer Hand,  
12 Jahre Erfahrung und faire Preise.

[info@loro.at](mailto:info@loro.at), [www.loro.at](http://www.loro.at)



## SCHANK ZUM REICHSAPFEL

Bei uns steht ausgezeichnete Qualität und eine angenehme Atmosphäre, welche wir u.a. zur kalten Jahreszeit durch einen Kachelofen und in der warmen Jahreszeit durch einen großen schattigen Schanigarten direkt am Karmeliterplatz bieten, an oberster Stelle.

1020 Wien, Karmeliterplatz 3  
01/212 25 79

Mo 16-23, Di-Fr 11-23, Sa 16-23, So+Ftg geschlossen

[www.zumreichsapfel.at](http://www.zumreichsapfel.at)



## REGINAS NÄHZUBEHÖR & ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI

Fachgeschäft für Nähen & Handarbeiten  
Angebot an Schneiderbedarf  
von A bis Z.

Als Nahversorger ist REGINAS NÄHZUBEHÖR persönlich um Sie bemüht und flexibler als große Unternehmensketten.



In großer Auswahl lagernd:  
Nähzubehör, Basteln, Handarbeiten,  
Wolle, Garne  
Nutzen Sie für Ihren Einkauf auch  
den Onlineshop!  
Mo. - Fr. 09 - 18, Sa. 08 - 12 Uhr  
2., Leopoldgasse 45  
Tel. und Fax.: 01 214 87 44

[reginasnaehzubehoer@aon.at](mailto:reginasnaehzubehoer@aon.at)  
[www.reginas-naehzubehoer.at](http://www.reginas-naehzubehoer.at)

## RESTAURANT SOOSSER

Vom Frühstück bis zum Abendessen – das freundliche Soosserteam ist immer bemüht, seinen Gästen die Wünsche von den Augen abzulesen und ihnen mit erlesenen Schmankerln unvergessliche Stunden zu bereiten.

*„Hast no nie guat trunk'n und gesse'n bist  
no nie bei UNS gess'n!“*

Mo-Fr 8-23 Uhr, Küche 10-21.30 Uhr

Sa: 9-16 Uhr, Küche 10-15 Uhr

So & Feit: Ruhetag

2., Karmelitergasse 11, Tel. 214 48 70

[www.restaurant-soosser.at](http://www.restaurant-soosser.at)



## EINE HOMMAGE AN UNSERE PARTNER UND FREUNDE

Die „Wiener Grätzl“, diese wunderschönen Kleinode unserer Stadt, Betriebe, die sonst nur Nahversorger sind, wollen wir hier vor den Vorhang bitten. Diese Aktion wurde von höchsten Stellen großartig unterstützt und so danken wir besonders der WKW mit ihren Sparten Handel, Tourismus & Freizeitwirtschaft, den Wiener Einkaufsstraßen und der Stadt Wien. Ohne ihre Unterstützung hätten wir diese Aktion, die wir im Vorjahr gestartet haben, heuer nicht fortsetzen können. Dafür sagen wir herzlichen Dank! Übrigens: im nächsten „SERVUS in Wien/November 2015“ stellen wir Ihnen das Wiener Grätzl Rund um die Rosau vor. Näheres zu den Wiener Grätzl: [www.servus-in-wien.at](http://www.servus-in-wien.at)